

Porównanie tłumaczeń Psalmów 12:7

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Słowa JAHWE są słowami czystymi,* Srebrem wytopionym w glinianym piecu,** Siedmiokrotnie oczyszczonym. ¹⁾²⁾

¹⁾ <x>100 22:31</x>; <x>230 18:31</x>; <x>230 19:9</x>; <x>230 119:140</x>; <x>240 30:5</x>; <x>300 1:12</x>

²⁾ Srebrem (...) w glinianym piecu, בַּעֲלִיל לְאַרֶצַּח (ba'alil la-arets). Być może: Srebrem wytopionym w piecu, złotem..., בַּעֲלִיל חֶרֶץ (ba'alil, charuts...).